



にほんご  
やさしい 日本語で わかる  
しみんぜい  
市民税



いせさきし しみんぜいか  
伊勢崎市 市民税課



# もくじ 目次

1	<small>しみんぜい</small> <small>けんみんぜい</small> 市民税・県民税	について	.....	p.2
	(1)	<small>とくべつちようしゆう</small> 特別徴収	.....	p.3
	(2)	<small>ふつうちようしゆう</small> 普通徴収	.....	p.4
2	<small>けいじどうしゃぜい</small> <small>しゅべつわり</small> 軽自動車税（種別割）	について	.....	p.5
3	<small>ぜいきん</small> <small>しょうめいしょ</small> 税金の証明書	について	.....	p.8
4	<small>ほうじんしみんぜい</small> 法人市民税	について	.....	p.11
5	Q&A	～ <small>しつもん</small> 質問に <small>こた</small> 答えます～	.....	p.12

# 1 市民税・県民税 について

## ● 市民税・県民税 とは

前の年の 1月1日 から 12月31日の 収入で 計算をする 税金です。  
 収入があった 次の年の 1月1日に 住民票がある 市区町村に 払います。

## ● 市民税・県民税の 申告

会社で 働いている 人は、会社から 市役所に 収入の お知らせを出すので、  
 申告しなくて 大丈夫です。ただし、会社が 市役所に 収入の お知らせを  
 出していない 場合や、自分で お店を やっている 人は、申告を してください。

【申告に 必要な もの】 ※分からないことは 市役所に 聞いてください。

- ・会社で 働いていた 人は、会社から もらえる 源泉徴収票や  
 給料明細
- ・お店を やっている 人は、1年間の 収入（売上げ）や、お店を やるのに  
 かった お金（電気代・水道料金・ガソリン代 など）が 分かるもの

## ● 支払う 方法

市民税・県民税を 払う 方法は 2つ あります。

	ほうほう 方法	ぜいきん てがみ 税金の手紙
とくべつちょうしゅう 特別徴収 → p.3	まいつき きゅうりょう 毎月の 給料から 会社が ひく	がつ ちゅうじゅん 5月 中旬に かいしゃ き 会社に 来ます
ふつうちょうしゅう 普通徴収 → p.4	のうふしよ こうざひ お 納付書や 口座引き落として じぶん はら 自分で 払う	がつ ちゅうじゅん 6月 中旬に じぶん いえ き 自分の 家に 来ます



## （2）普通徴収

### ● 普通徴収とは

納付書（税金を払う紙）や口座引き落としなど、自分で税金を払う方法です。  
1年間の税金を4回に分けて払います。

※税金を給料から引いてほしいときは、会社の人に聞いてください。

### ● 税金の手紙（通知書）について

税金を払わなければいけない人は、毎年6月中旬に封筒と通知書が家に  
来ます。

税金や、前の年にももらった給料の金額などが書いてあるので、中を見て  
大切に持っていてください。

#### ▼ 封筒



※この封筒が来たらず捨てないで、  
すぐに中を見てください。

#### 【聞くところ】

わからないことは、市役所に聞いてください。

伊勢崎市役所 市民税課 個人市民税係  
伊勢崎市 今泉町 二丁目 410  
☎ 0270-27-2717

#### ▼ 通知書



## 2 軽自動車税（種別割）について

### ● 軽自動車税（種別割）とは

伊勢崎市で 4月1日に バイクや 軽自動車（排気量が 660 ccまでの 車）などを 持っている 人は、伊勢崎市に 税金を 払います。

バイクや 軽自動車（排気量が 660 ccまでの 車）の 税金のことは、市役所に 聞いてください。

#### 【聞くところ】

伊勢崎市役所 市民税課 税制係  
伊勢崎市 今泉町 二丁目 410  
☎ 0270-27-2715



### ■ 自動車税（種別割）について

普通自動車（排気量が 660 ccより 大きい 車）を 持っている 人は、群馬県に 税金を 払います。

普通自動車（排気量が 660 ccより 大きい 車）の 税金のことは、群馬県に 聞いて ください。

#### 【聞くところ】

群馬県 自動車税事務所  
前橋市 上泉町 397-5  
☎ 027-263-4343



伊勢崎 行政県税事務所  
伊勢崎市 今泉町 一丁目 236  
☎ 0270-24-4350

## ● とうろく はいしゃ てつづ 登録や 廃車などの 手続き

★こんなときは かなら てつづ 必ず 手続きを してください！

- ・バイクや くるま 車を もらった、買った。
- ・バイクや くるま 車を あげた、売った。
- ・引っ越した。

### 【てつづ 手続きを するところ】

くるま しゆるい 車の 種類によって、てつづ 手続きを するところが ちが 違います。

ナンバーのこと、とうろく はいしゃ 廃車などの てつづ 手続きのことは ここに き 聞いてください。

くるま しゆるい 車の 種類	てつづ 手続きを するところ
 <p>げんつき 原付バイク (はいきりょう 排気量が 125 ccまでの バイク)</p>	<p>いせ さきし やくしよ しみん ぜいか ぜいせいかり 伊勢崎市役所 市民税課 税制係 いせ さきし いまいずみちよう にちようめ 伊勢崎市 今泉町 二丁目 410 ☎ 0270-27-2715</p> <hr/> <p>あかぼりししよ しみん サービス課 いせ さきし にしくぼちよう いっちようめ 伊勢崎市 西久保町 一丁目 64-5</p> <hr/> <p>あずまししよ しみん サービス課 いせ さきし あずまちよう 伊勢崎市 東町 2668-1</p> <hr/> <p>さかいししよ しみん サービス課 いせ さきし さかい 伊勢崎市 境 637</p>
 <p>よんりん けいじどうしゃ 四輪の 軽自動車 (はいきりょう 排気量が 660 ccまでの くるま 車)</p>	<p>けいじどうしゃ けん さきようかい ぐんまじむしよ 軽自動車検査協会 群馬事務所 まえばしし ごだいまち 前橋市 五代町 1047-2 ☎ 050-3816-3109</p>
 <p>おお 大きな バイク (はいきりょう 排気量が 125 ccより大きい バイク)</p> <hr/>  <p>ふつうじどうしゃ 普通自動車 (はいきりょう 排気量が 660 ccより おお くるま 大きい 車)</p>	<p>かんとくうんゆきよく ぐんまうんゆしきよく りくうんきよく 関東運輸局 群馬運輸支局 (陸運局) まえばしし かみいずみまち 前橋市 上泉町 399-1 ☎ 050-5540-2021</p>

# ● 軽自動車税（種別割）を払う方法

この封筒が 5月に家に来ます。  
来たら、すぐに中を見てください。

重要 親展

料金後納郵便

軽自動車税(種別割)納税通知書在中

**伊勢崎市** 財政部市民税課

〒372-8501  
群馬県伊勢崎市今泉町二丁目410番地

電話 0270-24-5111 (代表)  
27-2715 (直通)

ファックス 0270-24-5125  
[折らないでください]

## みほん

この納付書(税金を払う紙)を持って、市役所やコンビニ、銀行、郵便局などで、5月31日までに払ってください。

77 群馬県伊勢崎市 納付書兼領収済通知書

34 みほん

軽自動車税(種別割)納税通知書兼領収証書

軽自動車税(種別割)納税証明書(継続検査用)

ちゅうい  
**<注意>**  
しゃけん  
車検のときに使うので、  
す 捨てないで 持って行ってください!

### 3 税金の証明書について

#### ● 証明書の種類

証明書の種類	書いてあること	手数料 (1枚)
所得証明書	給料の金額 など	300円
所得課税証明書	市民税・県民税や、給料の金額 など	300円
非課税証明書	市民税・県民税が非課税である(税金がかかっていない)こと	300円
納税証明書	税金の額や、税金を払った額 など	300円
完納証明書	伊勢崎市の税金が全部払ってあること	300円
軽自動車税 (継続検査用) 納税証明書	軽自動車税が全部払ってあること (軽自動車の車検のときに使う証明書)	0円

※欲しい証明書の種類・年度・枚数については、証明書を出すところに聞いてください。

#### ● 証明書をもらうところ

証明書をもらうところ	住所	電話番号	受付時間
伊勢崎市役所 税総合窓口	伊勢崎市 今泉町 二丁目 410	0270- 27-2724	げつようび 月曜日 から きんようび 金曜日
赤堀支所 市民サービス課	伊勢崎市 西久保町 一丁目 64-5	0270- 62-9793	AM 8:30 から PM 5:15
あずま支所 市民サービス課	伊勢崎市 東町 2668-1	0270- 62-9910	AM 10:00 から PM 7:00
境支所 市民サービス課	伊勢崎市 境 637	0270- 74-0381	(年末年始 を除く)
市民サービスセンター宮子	伊勢崎市 宮子町 3406-3 (いせさきガーデンズ 内)	0270- 20-7000	
市民サービスセンターあずま	伊勢崎市 西小保方町 368 (スマーク 2階)	0270- 30-7676	

## ● まどぐち も 窓口 に 持 っ て く る も の

### ① 本人が 来るとき

- ・ 本人確認できるもの（在留カード、運転免許証 など）

### ② 同じ住民票の親族（夫・妻・子・きょうだい など）が代わりに来るとき

- ・ 窓口で代わりに来る人の本人確認できるもの（在留カード、運転免許証 など）

### ③ 友達や会社の人が代わりに来るとき

- ・ 証明書が欲しい人の委任状（手続きを代わりの人に頼むことを書いた紙）
- ・ 窓口で代わりに来る人の本人確認できるもの（在留カード、運転免許証 など）

#### <注意>

⚠ 同じ住民票でも、親族（夫・妻・子・きょうだい など）ではないとき（同居人）は、委任状（手続きを代わりの人に頼むことを書いた紙）が必要です。

⚠ 同じ家に住んでいる親族（夫・妻・子・きょうだい など）でも、住民票を分けているときは、委任状（手続きを代わりの人に頼むことを書いた紙）が必要です。



## ● 郵便で 証明書を 送ってほしい とき

つき 次の 4 つを 市役所に 送ってください。

### ① 交付申請書

伊勢崎市役所の ホームページから ダウンロード してください。

### ② 証明書 1 枚につき 300円分の 定額小為替

定額小為替は 郵便局で 買えます。

### ③ 顔写真 入りの 本人確認書類（在留カード、運転免許証 など）の コピー

今の 住所が 書いてある もの・表裏 両方を コピー してください。

### ④ 返信用封筒（証明書を 送るための 封筒）

切手を 貼って、住所と 名前を 書いてください。

#### 【送るところ】

〒372-8501

伊勢崎市 今泉町 二丁目 410

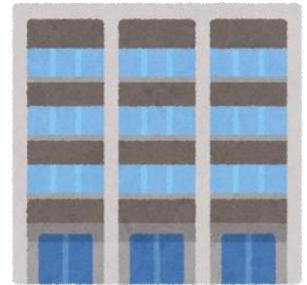
伊勢崎市役所 市民税課



## 4 ほうじんしめんぜい 法人市民税 について

### ● かいしゃ とうろく 会社の登録

いせさきし かいしゃ じむしょ をつくら、とうろく てつづ 伊勢崎市に 会社の 事務所などを 作ったら、登録の 手続きを してください。  
かいしゃ じゅうしょ だいひょうしゃ か てつづ 会社の 住所や 代表者が 代わったときも、手続きを してください。  
ひつよう も の てつづ ほうほう しゃくしょ き 必要な 持ち物や 手続きの 方法は、市役所に 聞いてください。



### ● ほうじんしめんぜい しんこく 法人市民税の申告

いせさきし じむしょ かいしゃ ほうじんしめんぜい しんこく ひつよう 伊勢崎市に 事務所がある 会社は、法人市民税の 申告が 必要です。  
それぞれの 会社の 決算から 2か月 以内に 自分で 税金が いくらなのかを けいさん 計算します。  
けいさん きんがく しんこく はら 計算した 金額を 申告して、払います。  
かなら き 決められた きげん 期限内までに 申告してください。  
しんこくしょ か かた しゃくしょ き 申告書の 書き方は、市役所に 聞いてください。



#### 【聞くところ】

いせさきしゃくしょ しめんぜいか ほうじんしめんぜいかかり  
伊勢崎市役所 市民税課 法人市民税係  
いせさきし いまいずみちよう にちようめ  
伊勢崎市 今泉町 二丁目 410  
☎ 0270-27-2718

## 5 Q&A ~質問に 答えます~



Q 外国（日本国 以外）に住んでいる 家族の 面倒を 見ている 場合、  
申告には 何が 必要ですか？

A 必要なものは 3つ あります。コピーは ダメです。本物を 持って きてください。

① 家族と あなたの 関係が 分かる 母国語の 証明書

② (①の 証明書を) 日本語に 訳した 書類

※あなたの 友達に 作って もらった もので 大丈夫です (書類の 最後には、訳した 日付と 訳した 人の 名前を 書いてください)。

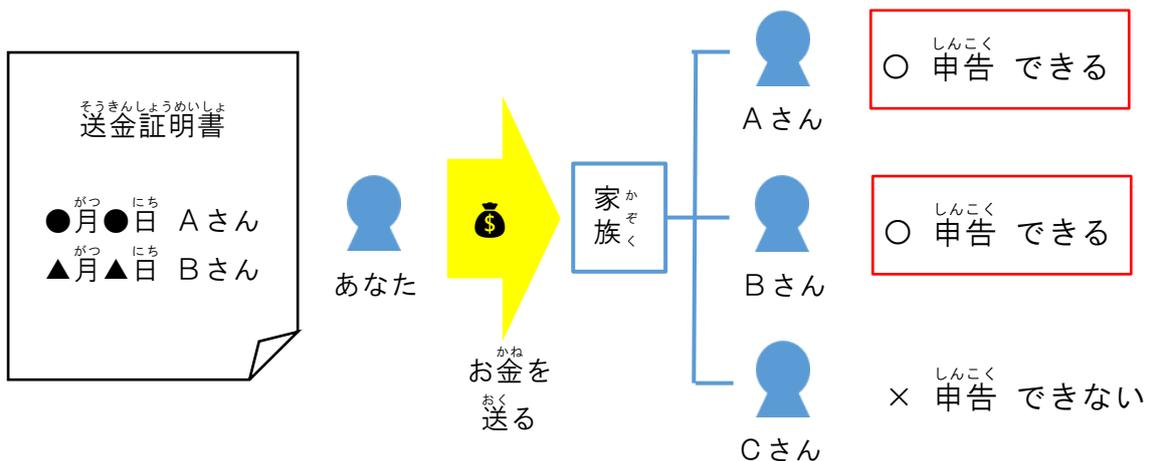
③ 家族に お金を 送ったことが 分かる 証明書 (送金証明書)

※お金を 送った 銀行などで もらえます。



### <注意>

申告 できる のは、③の 証明書に 書いてある 人の 分だけ です。



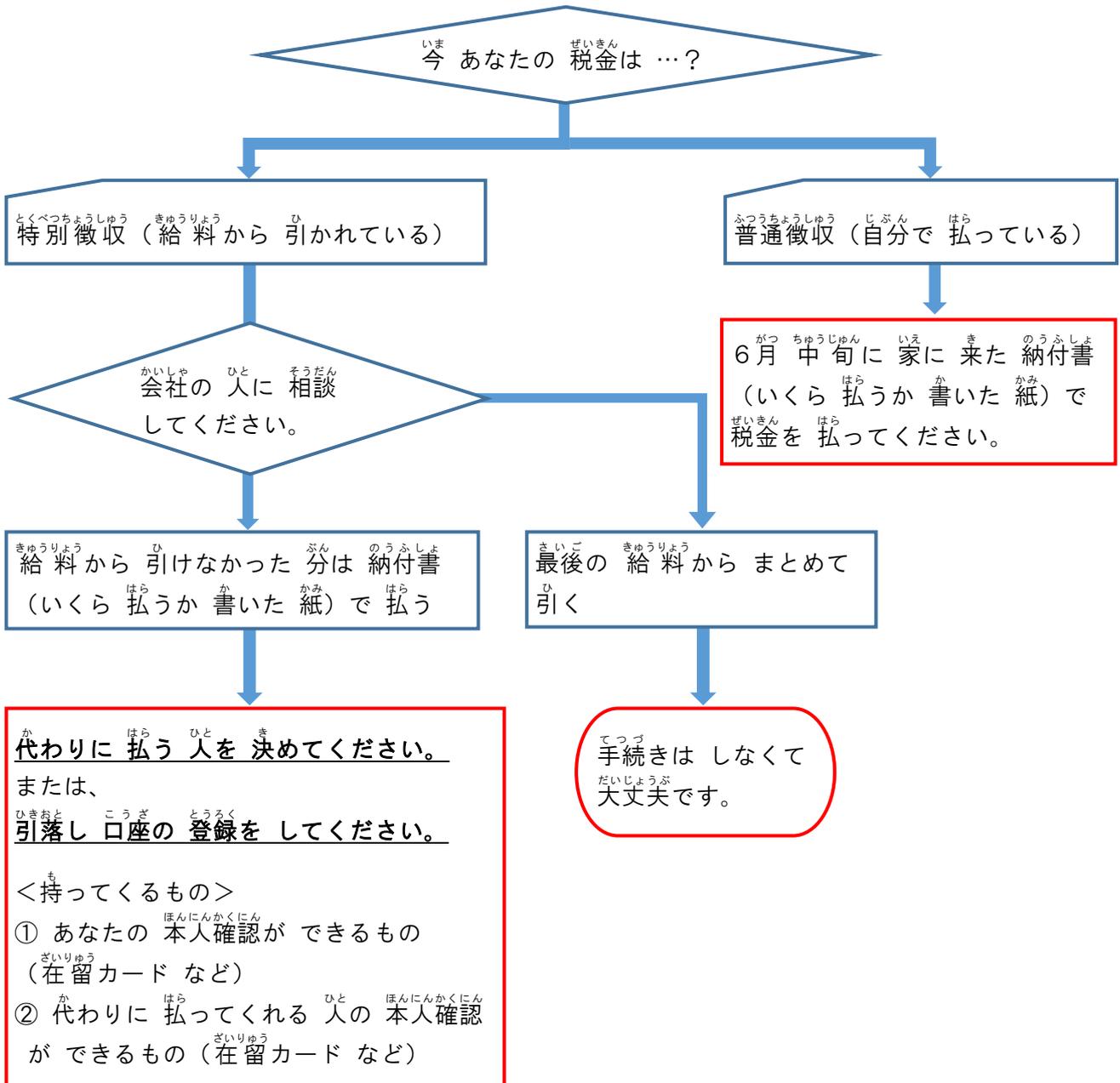


Q これから 国に 帰ります。市民税・県民税の 支払いは どうしたら いいですか？

A 自分の 代わりに 払う 人を 決めて、市役所に 教えてください。



【フローチャート】





Q 給料がいくらだと市民税・県民税を払うことになりますか？

A 1年間で給料が930,000円を超えると、市民税・県民税を払うことになります。

給料	市民税・県民税
0円から930,000円	0円
930,001円から1,000,000円	5,700円
1,000,001円から	金額によってだんだん高くなる

ただし、家族の面倒を見ている人は、930,000円を超えても税金が0円の場合があります。



Q 原付バイクを別の人にあげました。手続きは必要ですか？

A 必要です。次のようなときは、手続きをしてください。

- ・原付バイクをあげたとき、もらったとき
- ・引っ越したとき



Q 何を持っていけばいいですか？

A 伊勢崎市役所に来るか、電話で聞いてください。

伊勢崎市役所 市民税課 税制係  
伊勢崎市 今泉町 二丁目 410  
☎ 0270-27-2715

※ 市役所のホームページにも書いてあります  
<https://www.city.isesaki.lg.jp/soshiki/zaiseibu/shiminzei/zeisei/keijidosha/3250.html>





Q 去年 1年間 仕事を してなくて、収入が ありませんでした。  
所得証明書は とれますか？

A すぐには とれません。収入が ない 人で、所得証明書や  
所得課税証明書が 必要な ときは、市民税・県民税の 申告をした  
あと、証明書が とれます。



Q 今年の 1月1日は 住所が 伊勢崎市でした。今は 別の 市に 住んで  
いますが、今年度の 所得証明書は 伊勢崎市で とれますか？

A とれます。所得証明書が 欲しい年の 1月1日の 住所が 伊勢崎市  
だった 人は、伊勢崎市で とれます。



Q 今年の 4月に、別の 市から 伊勢崎市に 引っ越して きました。  
今年度の 所得証明書は 伊勢崎市で とれますか？

A とれません。欲しい年の 1月1日に 住所が あったところで  
とれます。



Q 証明書は 何年分 とれますか？

A いちばん 新 しい 年度から 数えて、過去 5年度分 とれます。





Q 仕事を している ので、月曜日 から 金曜日 までは 証明書 を とりに 行けません。 どうしたら いい ですか？

A 市民サービスセンター宮子 か 市民サービスセンターあずま に 行けば、土曜日 と 日曜日 も AM10時 から PM7時 まで 証明書 が とれます。



Q 郵便で 証明書を 送って ほしい のですが、交付申請書が ダウンロード できません。 どうしたら いい ですか？

A 白い紙に 次のことを 書いて、交付申請書の 代わりに してください。

- ① 名前
- ② 生年月日
- ③ 住所 (伊勢崎市から 引っ越し しているときは、今の 住所 と、伊勢崎市に いたときの 住所の 両方 を 書く)
- ④ 必要な 証明書の 種類 と 年度 と 枚数
- ⑤ 証明書を 使う 目的



Q 郵便で 証明書を とりたい 場合、どれくらいで 家に 来ますか？

A 郵便の 都合に よります。余裕をもって 送ってください。



Q 電話で 証明書を とれますか？

A 電話では とれません。窓口か、郵便で とってください。



にほんご  
やさしい 日本語で わかる  
しみんぜい  
市民税

れいわ ねんど さくせい  
(令和4年度 作成)

いせさきしやくしよ しみんぜいか  
伊勢崎市役所 市民税課

〒372-8501

いせさきし いまいずみちよう にちようめ  
伊勢崎市 今泉町 二丁目 410

- ☎ 0270-27-2716 こじんしみんぜいかかり とくべつちようしゆう  
個人市民税係 (特別徴収)
- ☎ 0270-27-2717 こじんしみんぜいかかり ふつうちようしゆう  
個人市民税係 (普通徴収)
- ☎ 0270-27-2715 ぜいせいかかり  
税制係
- ☎ 0270-27-2724 ぜいそうごうまどぐち  
税総合窓口
- ☎ 0270-27-2718 ほうじんしみんぜいかかり  
法人市民税係

F A X 0270-24-5125